

## Hohoff, Ute (Alemania)

[original: inglés]

### Curriculum vitae

<b>APELLIDO:</b>	Hohoff	
<b>NOMBRE:</b>	Ute	
<b>SEGUNDO NOMBRE:</b>	--	
<b>SEXO:</b>	Femenino	
<b>FECHA DE NACIMIENTO:</b>	25 de septiembre de 1967	
<b>NACIONALIDAD:</b>	Alemana	
<b>CRITERIOS REGIONALES:</b>	Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados	
<b>ESTADO CIVIL:</b>	Casada	
<b>LIST A / LISTA B:</b>	Lista A	
<b>IDIOMAS:</b>	<b>Lengua materna:</b> alemán	
- <b>INGLÉS</b>	(escrito) avanzado	(oral) avanzado
- <b>FRANCÉS</b>	(escrito) intermedio	(oral) intermedio
<b>CALIFICACIONES ACADÉMICAS:</b>		
<b>Mayo de 2000</b>		
- Institución:	Humboldt-Universität zu Berlin, Facultad de Derecho	
- Titulación obtenida:	Doctorado, <i>summa cum laude</i>	
<b>Octubre de 1992 - julio de 1995</b>		
- Institución:	Tribunal Regional Superior de Berlín y Tribunal Regional Superior de Colonia (Formación jurídica práctica)	
- Titulación obtenida:	Segundo Examen de Estado en Derecho	
<b>Octubre de 1986 - enero de 1992</b>		
- Institución:	Universidad de Colonia, Facultad de Derecho, y Universidad de Bonn, Departamento de Derecho	
- Titulación obtenida:	Primer Examen de Estado en Derecho	

## EXPERIENCIA PROFESIONAL:

### Mayo de 2017 - actualidad

- Empleador: Corte Federal de Justicia
- Cargo: Jueza de la Corte Federal de Justicia
- Otra información: Responsable de recursos relativos a aspectos jurídicos en procesos relacionados con delitos como la trata de personas, la prostitución forzada, el asesinato, el homicidio, los delitos contra la propiedad y los delitos sexuales, en particular contra mujeres y niños. Actualmente asignada a la Tercera Sala de lo Penal, responsable, adicionalmente, de los recursos de casación en procesos penales en materia de protección del Estado y procesos con arreglo al Código Penal Internacional alemán; en este contexto, la Corte Federal de Justicia es responsable no solo de los recursos de casación relacionados con procesos judiciales iniciados contra sentencias dictadas por los Tribunales Regionales Superiores, sino también, de manera similar a la Sala de Apelaciones de la Corte Penal Internacional, para recursos interlocutorios contra decisiones judiciales dictadas en el marco de las investigaciones, por ejemplo, búsqueda e incautación, custodia y prisión preventiva. En un principio fue asignada a la Primera Sala de lo Penal con competencia adicional para recursos de casación en materia de delitos fiscales. En ella sirvió como miembro del panel dedicado a los carteles hasta el final de 2019.

### Noviembre de 2011 - mayo de 2017

- Empleador: Tribunal Regional Superior de Düsseldorf
- Cargo: Jueza del Tribunal Regional Superior, desde 2015 Presidenta de Sala en el Tribunal Regional Superior
- Otra información: Trabajó en una Sala dedicada a la Protección del Estado (instancia de determinación de hechos) del Tribunal Regional Superior de Düsseldorf; procesos relacionados con la membresía en, o apoyo a organizaciones terroristas extranjeras (distintas agrupaciones islamistas como EI, Dáesh, Al-Qaida, Ahrar al-Sham, Junud al-Sham y el Movimiento Islámico de Uzbekistán (IMU) así como el PKK [Turquía] y LTTE [Sri Lanka]).

### Marzo de 2009 - octubre de 2011

- Empleador: Tribunal Regional Superior de Colonia
- Cargo: Jueza en el Tribunal Regional Superior
- Otra información: Jueza en el Tribunal Regional Superior de Colonia y jefa de departamento en la sección de administración, ejerciendo funciones como portavoz y encargada de los contactos internacionales —con visitas recíprocas— con los tribunales asociados de Arnhem Leeuwarden (Países Bajos), Lieja (Bélgica), Cracovia (Polonia) y Praga (República Checa).

**Agosto de 2006 -  
febrero de 2009**

- Empleador: Ministerio de Justicia del *Land* de Renania del Norte-Westfalia
- Cargo: Jueza en el Tribunal Regional
- Otra información: Destinada al Ministerio de Justicia del *Land* de Renania del Norte-Westfalia, Departamento Z ( recursos humanos y asuntos jurídicos).

**Octubre de 2002 -  
agosto de 2006**

- Empleador: Tribunal Regional de Colonia
- Cargo: Jueza en el Tribunal Regional
- Otra información: Empleada en diversas Salas de lo Civil de primera y segunda instancia y desde mayo de 2003 en el área de la administración de justicia.

**Septiembre de 2001 -  
octubre de 2002**

- Empleador: Tribunal Regional Superior de Colonia
- Cargo: Jueza: desde julio de 2002 jueza en el Tribunal Regional
- Otra información: Miembro del personal judicial en el Departamento de Administración del Tribunal, Oficina de Exámenes Judiciales/Estatales.

**diciembre de 2000 -  
agosto de 2001**

- Empleador: Tribunal de Distrito de Eschweiler
- Cargo: Jueza
- Otra información: Jueza de lo Penal y Jueza del Tribunal de Menores

**junio de 2000 -  
diciembre de 2000**

- Empleador: Tribunal Regional de Aquisgrán
- Cargo: Jueza
- Otra información: Sala de lo Civil de primera instancia en temas relacionados con la responsabilidad de los profesionales médicos.

**Octubre de 1995 - mayo de 2000**

- Empleador: Humboldt-Universität zu Berlin, cátedra de Derecho Penal, Derecho Procesal Penal y Filosofía del Derecho, Prof. Klaus Marxen
- Cargo: Colaboradora científica
- Otra información: Trabajo sobre el tema de la justicia transicional; tesis doctoral "En los límites de la definición de la prevaricación: un estudio sobre los procesos penales contra juristas de la RDA" en el marco del proyecto de investigación "Justicia penal y el pasado de la RDA" dirigida por el Prof. Gerhard Werle y el Prof. Klaus Marxen; investigación académica sobre derecho penal, derecho procesal penal y filosofía del derecho; grupos de trabajo para estudiantes en materia de derecho penal.

**abril de 1992 - julio de 1992**

- Empleador: Parlamento de la República Federal de Alemania (Bundestag), Bonn
- Cargo: Empleada
- Otra información: Comité de Asuntos Internos y Comunitarios.

**Otras actividades profesionales:**

**2022 - actualidad**

- Actividad: Apoyo y supervisión de la creación y evaluación del proyecto de intervisión en línea para psicólogos jurídicos en relación con sus opiniones de expertos (escritas) sobre la credibilidad de los testigos-víctimas en procesos penales en el Centro de Excelencia de Peritajes en materia de Derecho, Psicología y Medicina (*Kompetenzzentrum für Gutachten Recht - Psychologie - Medizin*)

**2022 - presente**

- Actividad: Miembro electo del Consejo Judicial (*Richterrat*, representando los intereses de los jueces) de la Corte Federal de Justicia

**1996 - 1998**

- Actividad: Representante de Igualdad de Género de la Facultad de Derecho, Humboldt-Universität zu Berlin

## PUBLICACIONES MÁS RELEVANTES:

- Vorsatz und „Unrechtsbewusstsein“ im Strafrecht der DDR als Problem aktueller Rechtsanwendung [*Dolo y “conciencia respecto a la injusticia” en el derecho penal de la RDA en tanto que problema respecto a la aplicación actual del derecho*], DtZ 1997, 308
- Colaboración en: Klaus Marxen/Gerhard Werle, *Die strafrechtliche Aufarbeitung von DDR-Unrecht, Eine Bilanz* [*La investigación penal de la injusticia en la RDA; un balance*] (1999), así como en: Klaus Marxen/Gerhard Werle (ed.) *Strafjustiz und DDR-Unrecht, Dokumentation* [*Justicia penal e injusticia en la RDA; documentación*], tomo 5 Rechtsbeugung [Prevaricación] (2 volúmenes, 2007)
- *An den Grenzen des Rechtsbeugungstatbestandes, Eine Studie zu den Strafverfahren gegen DDR-Juristen* [*En los límites de la definición de la prevaricación; un estudio sobre los procesos penales contra los juristas de la RDA*], 2000
- *Justizministerium und richterliche Unabhängigkeit* [*Ministerio de Justicia e independencia judicial*], *Juristische Zeitgeschichte Nordrhein-Westfalen*, tomo 18 (2010), 112 (conjuntamente con Andreas Heusch)
- Comentario para BeckOK, derecho de extranjería, artículos 95-98 de la Ley de Permanencia y artículos 84-86 de la Ley de Asilo (en ambos casos, disposiciones en materia penal y de multas, incluidos aspectos de la aplicación del derecho internacional humanitario)
- *Aktuelle Fragen der aussagepsychologischen Begutachtung von Opferzeugen in Strafverfahren* [Temas actuales relacionados con la evaluación psicológica de las declaraciones realizadas por los testigos-víctimas en procesos penales], NSStZ 2020, 387
- *Überlegungen zu einer Neustrukturierung des gerichtlichen Kartellbußgeldverfahrens* [*Reflexiones sobre una reestructuración del proceso judicial en materia de multas relacionadas con los carteles*], FS Meier-Beck, GRUR 2021, 230
- *Rechtliche Anforderungen an Beweiserhebung und Beweiswürdigung in Aussage-gegen-Aussage-Konstellationen* [*Requerimientos judiciales para el registro y el reconocimiento de las pruebas en constelaciones que incluyen declaraciones encontradas*], en: Deckers/Köhnken *Die Erhebung und Bewertung von Zeugenaussagen im Strafprozess* [*La recopilación y evaluación de testimonios de testigos en procesos penales*], 5ª edición, 2022, 11
- Actualmente in elaboración: nueva edición de *Beweisrecht der StPO* [*Régimen Probatorio del código Procesal Alemán*], (editores: Ulrich Eisenberg, Ute Hohoff, Jens Puschke) editado anteriormente solo por Ulrich Eisenberg, hasta el momento editado exclusivamente por Ulrich Eisenberg

## **PONENCIAS MÁS RELEVANTES**

- En el marco de las conferencias anuales de la NStZ y de los cursos sobre derecho penal para abogados especializados de la “Deutsche Anwaltakademie” [Academia Alemana de Abogados]
- Ponencia introductoria en la noche parlamentaria sobre la garantía de calidad de los peritajes judiciales, organizada por el “Kompetenzzentrum für Gutachten” [Centro de Excelencia de Peritajes] y por la Sección de Psicología Jurídica de la “Berufsverband Deutscher Psychologinnen und Psychologen” [Asociación Profesional de Psicólogas y Psicólogos Alemanes], el 5 de marzo de 2020 en Berlín
- Ponencia “Rechtliche Anforderungen an Beweiserhebung und Beweiswürdigung in Aussage-gegen-Aussage-Konstellationen” [Requerimientos judiciales para el registro y el reconocimiento de las pruebas en constelaciones que incluyen declaraciones encontradas] en el marco del grupo de trabajo sobre la psicología en los procesos penales, el 6 de noviembre de 2021 en Düsseldorf (está previsto incluirla en las memorias de la conferencia)
- Ponencia “Sentencing and EU Criminal Law” [Condenación y derecho penal de la UE] en el marco de la conferencia internacional “Balance and Perspective of EU Criminal Law and its Application in the Member States” [Balance y perspectivas de la ley penal de la UE y su aplicación en los Estados Miembros], el 26 de septiembre de 2022 en Praga (destinada a ser publicada en la documentación de la conferencia)
- Ponencia “Rechtliche Grundlagen der aussagepsychologischen Begutachtung von Opferzeugen in Strafverfahren” [Fundamentos jurídicos de la evaluación psicológica de las declaraciones realizadas por los testigos-víctimas en procesos penales] en el marco del simposio interdisciplinario sobre terapia y credibilidad del Ministerio Federal de Justicia, el 6 de octubre de 2022 en Berlín

## **PERTENENCIA A ASOCIACIONES PROFESIONALES Y SOCIEDADES:**

- Asociación de Ciencias Jurídicas y Políticas de Düsseldorf (Rechts- und Staatswissenschaftliche Vereinigung Düsseldorf)
- Sociedad Judicial de Karlsruhe (Karlsruher Juristische Gesellschaft)
- Grupo de Trabajo sobre Derecho Penal Internacional (Arbeitskreis Völkerstrafrecht) en la Humboldt-Universität zu Berlin

## **PREMIOS Y HONORES:**

Premio de doctorado de la Facultad de Derecho de la Humboldt-Universität zu Berlin por la tesis «En los límites de la definición de la prevaricación: un estudio sobre los procesos penales contra juristas de la RDA»